

Çin ve TÜSİAD Pekin Ofisi

中国



Iraz Turhan
TÜSİAD Beijing Office
Director

土耳其工商业协会的同事们、尊贵的
来宾大家好！

- TÜSiAD-土耳其工商企业家协会

Çin'in Hızlı Ekonomik Gelişimi

中国经济快速增长

- Çin son yıllarda küresel ekonomiye hızla dahil oldu
最近几年，中国迅速溶入了世界经济
- 3.8 trilyon Amerikan Doları ile dünyanın en büyük döviz rezervine sahip
拥有世界上最大的外汇储备，达到3.8万亿美元
- Dünyanın en büyük ticaretçisi
中国是第一大贸易国
- Lüks tüketimde dünyada birinci
中国是全球第一大奢侈品消费国
- Yılda 20 milyon araç satılıyor
中国每年售出2000多万辆汽车

- Çin günümüzde dünyanın fabrikası konumunda:

中国已成为世界工厂

- Dünyadaki cep telefonlarının %60'ını
手机的产量占世界60%
- Ayakkabıların %70'sini
制鞋产量占世界的近70%
- Video Oyunlarının %85'ini
游戏机生产占全球的85%
- ABD'deki oyuncakların %80'ini üretiyor
中国生产的玩具占美国市场的80%

**ÇİN DAHA ÇOK ÜRETİYOR ve AYNİ ZAMANDA
ÇİN GİDEREK DAHA ÇOK TÜKETİYOR**
中国不仅是生产大国，同时也是消费大国

➤ **DÜNYA ÇİMENTOSUNUN 60-70%'ini**
水泥消费量占世界的60-70%

➤ **ÇELİK'İN %50'sini**
钢铁消费量占世界的50%

➤ **KÖMÜRÜN %50'sini**
煤炭消费量占世界近一半

➤ **BAKIR'IN % 41.5'ini**

铜的消费量占全球的41.5%

➤ **ALÜMİNYUM'UN %46'sını tüketiyor**

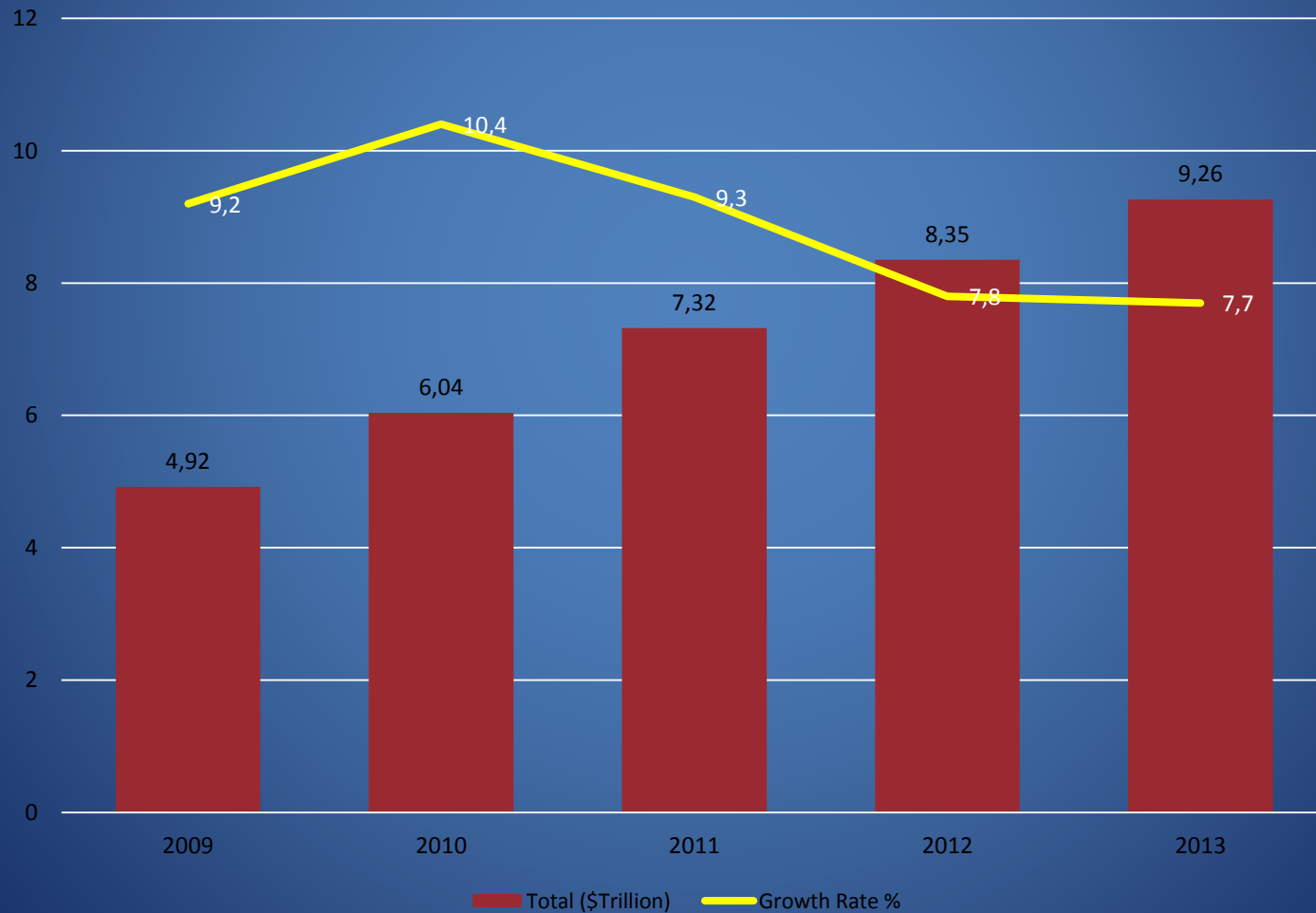
铝占世界46%的消费量

➤ **SON ON YILDA ÜLKENİN PETROL İHTİYACI
%400 ARTTI**

过去10年中国对石油的需求增长了400%

Çin GDP 2009-2013

2009-2013年中国GDP

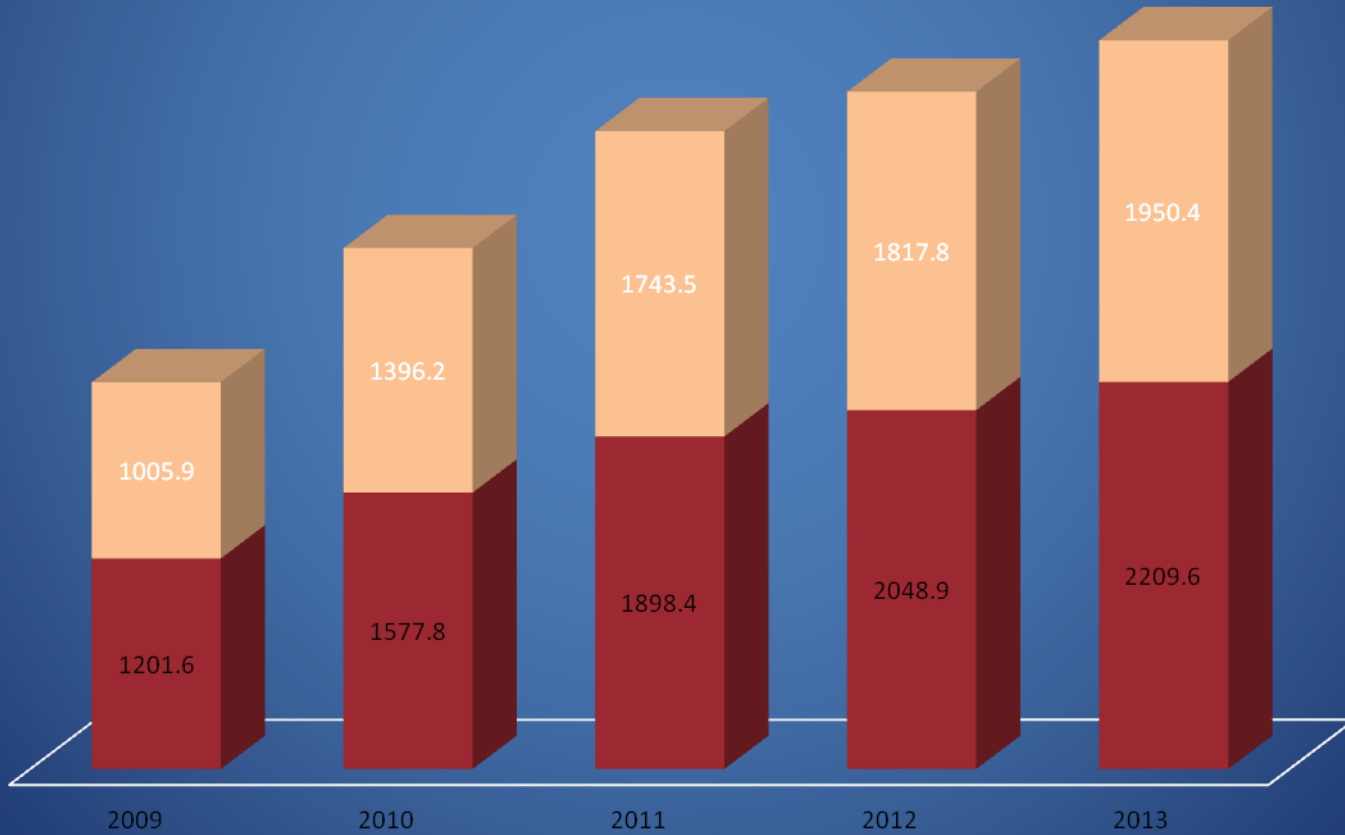


Çin Dış Ticareti

中国对外贸易

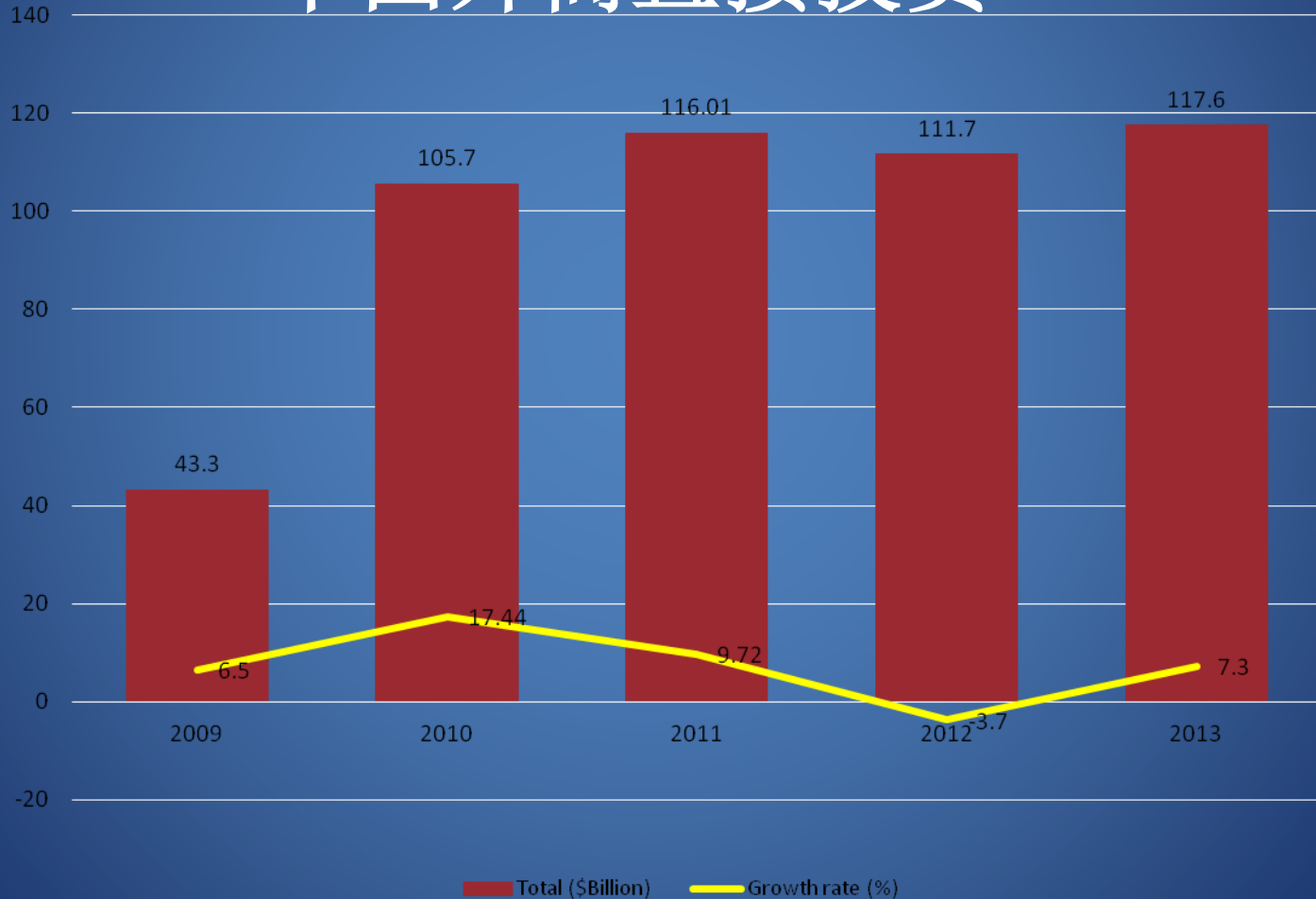
■ İHRACAT \$mylyar

■ İTHALAT \$mylyar



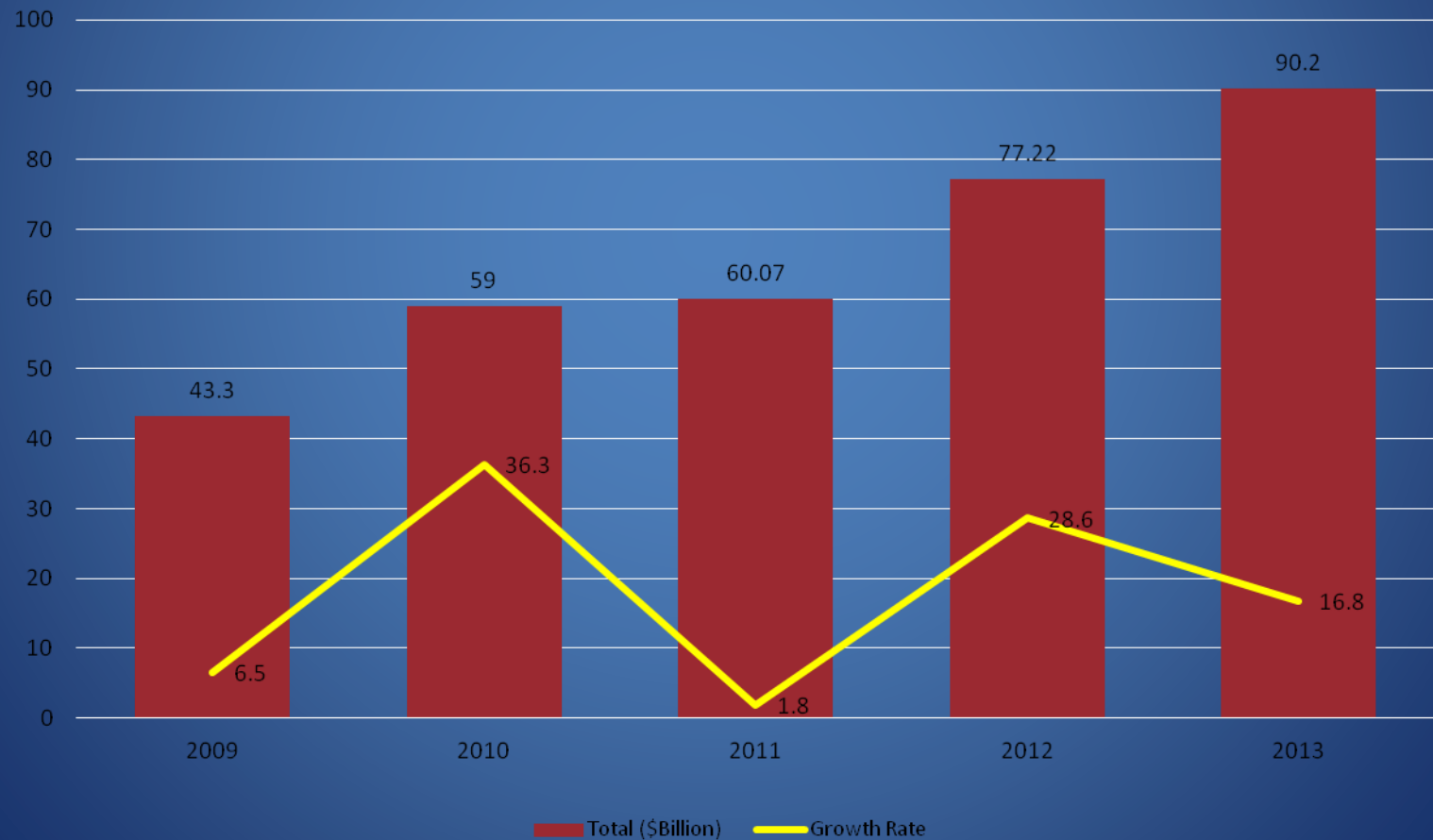
ÇİN'e Gerçekleşen Doğrudan Yabancı Yatırımlar 2009-2013

中国外商直接投资



ÇİN'in Yurtdışı Yatırımları 2009 - 2013

非金融对外直接投资



Çin'de Reform Çalışmaları

中国改革

- Ekonomide daha az devlet kontrolü
减少政府对市场的干预
- Bürokrasinin azaltılması
减少官僚主义和腐败
- Shanghai Serbest Ticaret Bölgesi
上海自贸区的成立
- KDV reformu
增值税改革
- Mali ve finansal reformlar, özel şirketlere banka açma izni reformu
金融改革，开放私有银行

- Kamu şirketlerinde reform
加快国有企业改革
- Hizmet sektörünün yabancı yatırımlara açılması
扩大服务业向外资开放的范围
- Tek çocuk politikasında reform
二孩政策
- Fikri Mülkiyet Haklarında reform
知识产权改革
- Çevre kirliliği ile mücadele
环境污染改革

Çin'de yatırım ortamına yönelik öneriler

中国改善投资环境建议

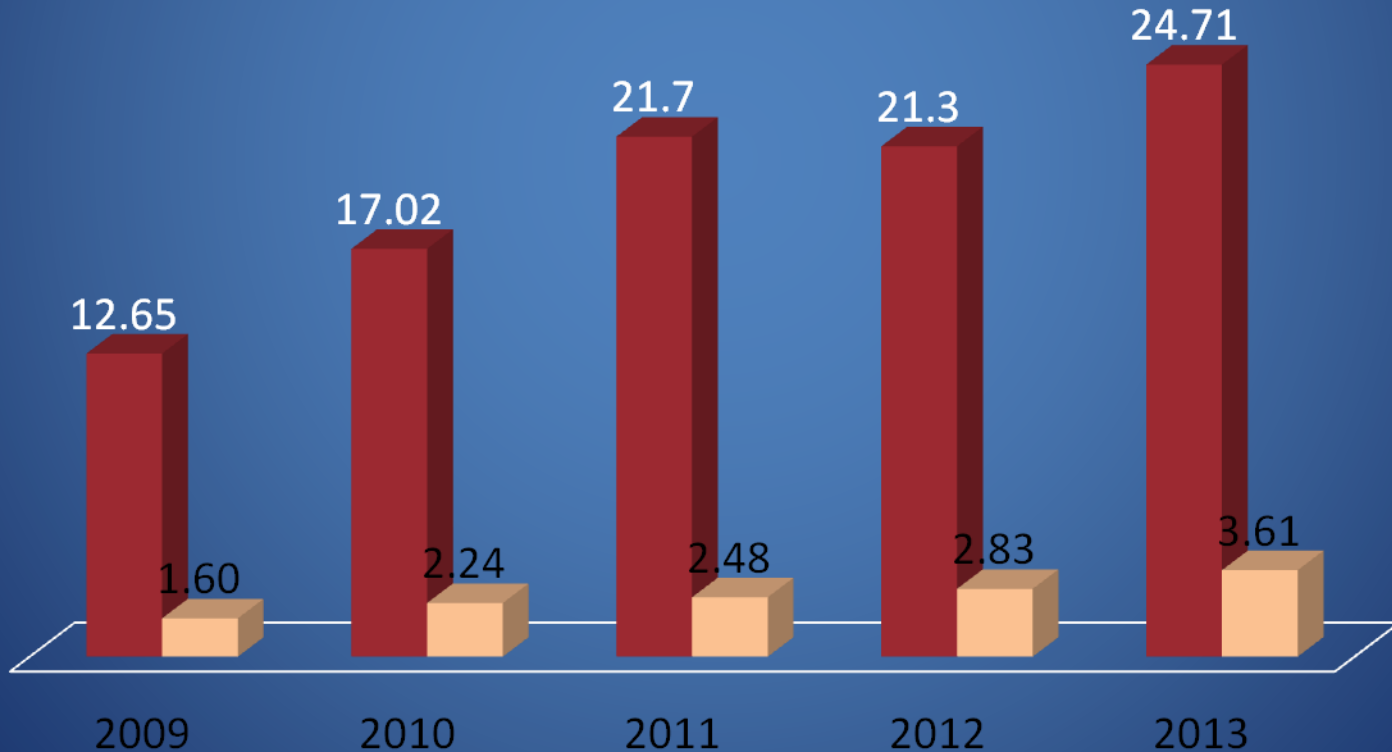
- Otomotiv 汽车业
- Lojistik 物流业
- Bankacılık 银行业
- Enerji 能源业
- Yabancı kalifiye elemanların ülkeye çekilmesi
改善吸引外国人才的政策

Çin Türk Ticari İlişkileri

中土贸易

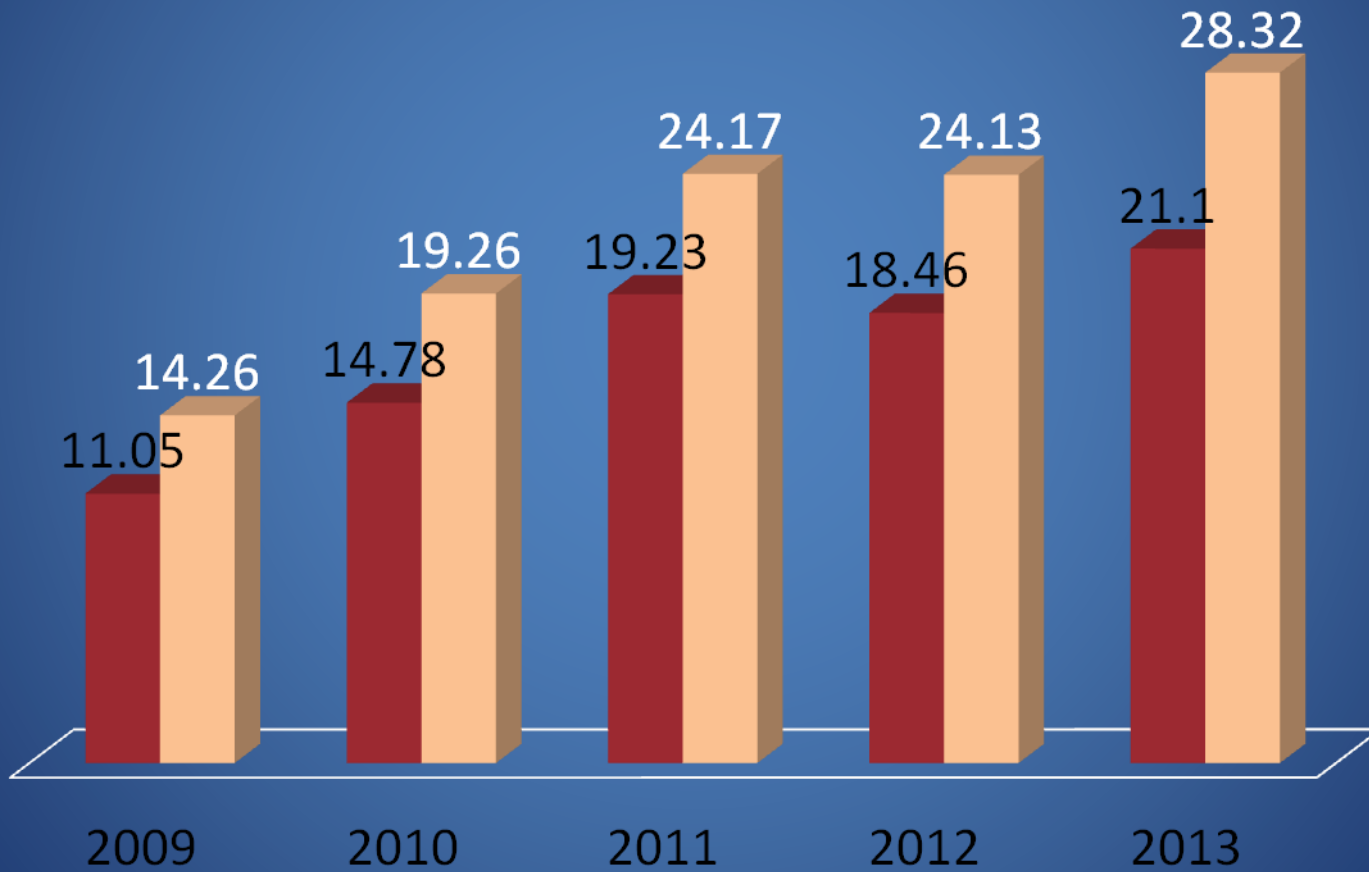
In Billion \$

■ İTHALAT ■ İHRACAT



In Billion \$

■ DENGİ ■ HACİM



Çin ile olan Ticaret Açığımız
bizi korkutmalı mı?
这些贸易逆差可怕吗？



Türkiye'deki önemli Çin Yatırımları

中国在土耳其的投资

-China Machinery Engineering Corporation (CMEC)-
Enerji/Madencilik/Altyapı

中国机械设备工程股份有限公司 – 能源/矿业/基础设施

-China South Railway (CSR) – hızlı tren / metro trenleri
中国南车股份有限公司 – 高铁/地铁

-China Railway Construction Corporation Limited (CRCC) – Demiryolu
中国铁建股份有限公司 – 铁路建设

-China AVIC International Holding – Enerji / Makina
中国航空技术国际控股有限公司 – 能源/机械

-Bank of China Temsilcilik Ofisi

中国银行代表处

-China Tianchen Engineering Corporation (TCC) – Enerji

中国天辰工程有限公司 – 能源

- Genertec – Hidroenerji/Enerji

中国通用技术（集团）控股有限责任公司 – 水电/能源

-HUAWEI – Telekomünikasyon

华为 – 信息通讯

-China Civil Engineering Construction Corporation (CCECC) – Altyapı

中国建筑土木建设有限公司 – 基础设施建设

-Sinosteel – Demir Çelik/Madencilik

中钢集团公司 – 冶金矿产

- Hainan Airlines – aviation

海南航空股份有限公司 – 航空业

- China Southern Airlines Co., Ltd – Aviation

中国南方航空股份有限公司 – 航空业

Çin'deki önemli Türk yatırımları

土耳其在中国的投资

- *Changzhou BEKO Electrical Appliances Co., Ltd. – Çamaşır Makinesi üretimi*

常州倍科电器有限公司 – 家用电器

- *Star Mall Real Estate Development Co., Ltd (JV of FIBA Group & TurkMall Cor.) – AVM*

星摩尔房地产开发有限责任公司(FIBA集团和星摩公司合资) – 购物中心

- *Çimtaş (Ningbo)Steel Processing Co., Ltd. – Enerji Ekipmanları*

庆达西(宁波)钢构制造有限公司 - 能源设备

- *Garanti Bankası Shanghai Temsilcilik Ofisi*
担保银行上海代表处
- *İş Bankası Shanghai Temsilcilik Ofisi*
实业银行上海代表处
- *Sichuan Zorluteks Yinhua Group – Tekstil*
四川佐鲁印花纺织有限责任公司 – 纺织
- *Aksa Holding – Jeneratör Üretimi*
雅柯斯发电机（常州）有限公司 – 制造业
- *Standard Profile – Oto yedek parça*
廊坊施坦达密封系统有限公司 – 汽车配件
- *KORDSA Global – Tekstil*
科赛（青岛）尼龙有限公司 – 纺织
- *KIRPART A.Ş. – Oto Parçası*
上海KIRPART控股 – 汽配贸易

- 土耳其是离中国最近欧洲国家,不仅在地理条件上

**“TURKEY IS THE
CLOSEST EUROPEAN COUNTRY TO
CHINA AND NOT ONLY IN
GEOGRAPHIC TERMS”**

- *TÜSİAD Pekin Ofisi, Çin ve Asya-Pasifik bölgesindeki gelişmeleri takip etmek, TÜSİAD üyelerinin Çin’de ihracat, yatırım ve ortaklık ilişkilerine yardımcı olmak ve Çinli muhataplarını Türk İş dünyası hakkında bilgilendirici ve güven yaratıcı bir rol oynamak amacıyla kurulmuştur.*

TÜSİAD 北京办公室密切关注着亚太地区尤其是中国的经济政治发展，向中国介绍土耳其国内的商业环境等信息，同时为协会会员企业与中国企业开展经贸活动、投资活动及合作活动提供指导。

LOBİ Faaliyetleri

Guanxi 关系 İlişki

- **Bilgi Paylaşımı, Aktarımı**
信息分享
- **İş Geliştirme Ziyaretleri**
商业开拓
- **Hükümet ile ilişkiler**
政府关系
- **Medya ile ilişkiler**
媒体关系
- **TÜSİAD üyelerinin ve Türk şirketlerin Çin'deki görünürlüğünü güçlendirmek**
为协会成员和土耳其企业做宣传

➤ Çin ve Asya-Pasifik bölgesindeki gelişmeleri takip etmek
关注亚太发展

➤ Çin'de yatırım ortamı ve piyasasına erişim koşullarını takip etmek
我们也关注中国投资环境和商业信息

➤ Çin hükümetinin çıkardığı yeni yasa ve yönetmelikler hakkında TÜSİAD Genel Sekreterliği ve üyeleri bilgi aktarmak
新政策改革和法规，与TÜSİAD总部和成员分享

➤ Amerika ve AB'nin Çin politikasını ve etkinliklerini takip etmek, aynı zamanda Çin'in Amerika, Avrupa ve üçüncü dünya ülkeleri politikalarını takip etmek

关注中国与美国，欧盟与第三世界国家的双边政策

➤ TÜSİAD üyelerinin Çin'de ihracat, yatırım ve ortaklık ilişkilerine yardımcı olmak

支持TÜSİAD企业在华贸易，投资和商务活动

➤ Çinli muhataplara Türk ekonomisi hakkında bilgilendirici ve güven arttırıcı bir rol oynamak
为中国企业分享土耳其经济环境和投资政策

➤ Türkiye ve Çin arasındaki finansal, ticari ve yatırım işbirliklerini teşvik etmek ve gelişimine katkıda bulunmak,
支持中土双方经济贸易和投资

➤ Türkiye ve Çin hükümetlerine iki ülke ticaret ve yatırım ilişkilerindeki sorunları iletmek ve üyeler adına lobi faaliyetleri gerçekleştirmek
给中土政府有关双方贸易投资建议，为成员进行游说活动

Çin sektörel ve ekonomik gelişmelerine yönelik aylık rapor hazırlayarak Türk iş dünyasını bilgilendirmek, aynı zamanda Türk ticaret ve yatırım ortamı, Türk iş dünyası ve ekonomik gelişmeleri içeren Çinli raporlar hazırlamak ve Çinli muhataplara bilgi vermek

我们为土耳其提供有关中国经贸投资发展和政策等信息的“了解中国”月度报告，同时为中国伙伴们提供土耳其经贸投资发展和政策等信息的“了解土耳其”月度报告，并且还有每季度一期，专注中国某一行业或领域的中国商业报告给土耳其。

TÜSİAD ÇİN'DE ŞİMDİYE KADAR NE YAPTI?

TUSIAD在中国工作

Özetle : 总结

- Çin Uluslararası Ticareti Destekleme Konseyi (CCPIT) Çin Sanayi ve Ticaret Federasyonu (ACFIC) ile Türk-Çin İşbirliği Protokolü imzalandı, Protokoller kapsamında, TÜSİAD Küresel Ekonomik İlişkiler Komisyonu (KEİK) heyetleri ile İş Geliştirme Ziyaretleri gerçekleştirildi
TÜSİAD 与中国国际贸易促进委员会签署了谅解备忘录，以及与中华全国工商联签署了“中土合作论坛”备忘录，TUSIAD 全球经济关系委员会（黑海经济合作组织）与代表团举行商务发展论坛
- Çin Ticaret Bakanlığı, Çin Sanayi ve Bilgi Edinme Teknolojileri Bakanlığı (MIIT), Ulusal Kalkınma ve Reform Bakanlığı, Devlet Sanayi ve Ticaret Dairesi (SAIC) gibi bakanlıklarla görüşülerek lobi faaliyetleri gerçekleştirildi
与中国商务部，中国工业和信息化部，国家发展和改革委员会，工商总局等各部委进行游说和商务拜访活动
- Çin'in farklı bölgeleri ziyaret edilerek, bölgelerdeki Ticaret Odaları ve hükümet yetkilileriyle görüşüldü
拜访了中国不同省市地区，与地方政府部门，商业团体及主要企业进行会面

- Çin'in farklı sektörel dernekleri ile temaslarda bulunuldu
与中国多个不同行业协会都有所接触
- Çin'de bulunan IMF, Dünya Bankası, IFC gibi uluslararası kuruluşlarla zaman zaman toplantılar gerçekleştirildi
与 国际货币基金组织，国际金融公司，世界银行等国际组织建立了联系
- Medya kuruluşlarına TÜSİAD ve Türk İşdünyasını tanıtıcı röportajlar verildi
接受来自中土媒体的采访，与其分享中土信息
- Türk Büyükelçiliği, Ticaret Müşavirliği ve Türk İşdünyası ile irtibat içerisinde bulunuldu
与土耳其大使馆，领事馆，商务处联系密切
- TÜSİAD üyelerine yönelik bir dizi hizmetler verildi ve diğer Türk kuruluşlarının Çin ilgili faaliyetlerine katkıda bulunuldu 协助TUSIAD成员及中国企业发展

Türkiye'ye gelen Çinli Heyetler

拜访土耳其的中国代表团

sector	Number of Companies	Rate		Region	Number of Companies	Rate
Total	42	100%		Total	42	100%
Energy, Mining, Chemical and Textile	11	26%		Beijing	9	21%
IT, Finance, Investment, Real estate, Trade & other Service sectors	8	19%		Guangdong	7	17%
Agriculture & Food	6	14%		Chongqing	6	14%
Electronic Machinery, Equipment, & other Manufacturing	5	12%		Sichuan	4	10%
Tourism	3	7%		Yunnan	4	10%
Government delegation visit	14	33%		Liaoning	2	5%
				Xiamen	2	5%
				Jiangsu	1	2%
				Ningxia	1	2%
				Shannxi	1	2%
				Shandong	1	2%
				Hei Longjiang	1	2%
				Qinghai	1	2%
				HK	1	2%

Türkiye’de işbirliği yapmak isteyen Çinli şirketler/sektörler

对土耳其感兴趣的中国企业

sector	Number of Companies	Rate	Region	Number of Companies	Rate	Type of Company	Number of Companies	Rate
Total	52	100%	Total	52	100%	Total	52	100%
Engineering	8	15%	Beijing	32	62%	Private	21	40%
Energy	7	13%	Hebei	3	6%	SOE	21	40%
Banking and Finance	5	10%	Sichuan	3	6%	NGO	8	15%
Trade	5	10%	Tianjin	2	4%	GOV	2	4%
IT & High-Tech	4	8%	Shanghai	2	4%			
Agriculture & Food	4	8%	Guangdong	2	4%	Inquiry	Number of Companies	Rate (%)
Mining	4	8%	shannxi	1	2%	Total	52	100%
Media & Culture	3	6%	Hubei	1	2%	Cooperation	21	40%
Automotive & Auto parts	2	4%	Henan	1	2%	Investment	9	17%
Chemistry	2	4%	Guanjgxi	1	2%	Trade	8	15%
Wool & Textile	2	4%	Anhui	1	2%	Information	5	10%
Service	2	4%	Zhejiang	1	2%	Expand Relationship with TUSIAD	9	17%
Machinery Manufacturing	1	2%	Xinjiang	1	2%			
Locomotive	1	2%	HK	1	2%			
Real Estate	1	2%						

Çin’de işbirliği yapmak isteyen Türk şirketleri/sektörler

对中国感兴趣的土耳其企业

sector	Number of Companies	Rate		Inquiry	Number of Companies	Rate (%)
Total	49	100%		Total	54	100%
Automotive	10	20%		Export	12	22%
Steel & Stone	5	10%		Various infor	10	19%
Chemistry	4	8%		Partnership	7	13%
Machinery	4	8%		JV	6	11%
Trade	2	4%		Import	6	11%
Energy	2	4%		Arrange meetings	5	9%
Banking	2	4%		Investment	4	7%
Education	2	4%		Setup rep.Office	2	4%
Food	2	4%		Cooperation with University	2	4%
Textile	1	2%				
Electronic	1	2%				
Law Services	1	2%				
Media	1	2%				
Tourism	1	2%				
Ship	1	2%				
Furniture	1	2%				
Equipments	1	2%				
House Appliances	1	2%				
Fast Food Packaging	1	2%				